

ODI v2.0

Palavras Chave	Tipo de Instrumento	Autores Originais
Dor lombar Lombalgia Lombociatalgia	Específicos de condição de saúde Específicos de sinais e sintomas Específicos de região do corpo	Jeremy Fairbank Jennifer Couper Justin Davies <i>et al.</i>

Título Original ODI v2.0 (Oswestry Disability Index, version 2.0)

Objectivo Medir e avaliar a incapacidade gerada por dor lombar, medir e avaliar o impacto dos cuidados de saúde efetuados por problemas lombares.

Condição de Saúde Lombalgia/lombociatalgia específica ou não específica

População Jovens, adultos e idosos

Modo de Preenchimento Preenchido pelo doente

Principais referências bibliográficas da v. original

[Fairbank JCT, Couper JJ, Davies JB *et al.* The Oswestry low back pain disability questionnaire. *Physiotherapy*, 1980; 66:271-3.](#)
[Fairbank JCT, Pynsent PB. The Oswestry Disability Index. *Spine*, 2000; 25\(22\):2940-53.](#)
[Davidson M, Keating J. A comparison of five low back disability questionnaires: reliability and responsiveness. *Physical Therapy*, 2002; 82\(1\):8-24.](#)

Versão: Portugal

Nome da versão Índice de Oswestry sobre Incapacidade, versão 2.0

Autores da versão



Natália Martins
Cristina Patrício
Virgínia Pereira
Luís Brás



Condições de utilização A definir

Número de itens 10

Janela de medida Hoje

Tempo de preenchimento 3-5 minutos

Descrição	DIMENSÕES	ITENS	PONTUAÇÃO
	Unidimensional	P1-P10	0 a 5

	DIMENSOES	ITENS	PONTUAÇÃO
Sistema de Pontuação	A pontuação é apresentada numa escala de orientação negativa de 0 (ausência de disfunção) a 100 (maior disfunção).		
Indicadores de Qualidade	<p>Tradução: equivalência semântica obtida pela tradução, retroversão e obtenção de uma versão de consenso.</p> <p>Coerência interna: Alfa de Cronbach de 0,95.</p> <p>Reprodutibilidade (48 horas): $r = 0,90$.</p> <p>Validade de conteúdo: análise de compreensão e aceitação por painel de 10 indivíduos com problemas lombares não específicos.</p> <p>Validade de construção: r entre -0,59 e -0,75 com o MOS SF-36 e pela capacidade de discriminação entre diversos padrões de localização da dor (sem irradiação, com irradiação proximal e com irradiação distal).</p> <p>Poder de resposta: valor padronizado de mudança de 0,93 (antes e após um processo de cuidados de fisioterapia, 4 semanas).</p>		
Principais referências bibliográficas	<p>Martins NS. <i>Adaptação Cultural e Linguística do Oswestry Low Back Pain Disability Index – ODI 2.0</i>. [Monografia]. Coimbra: Escola Superior de Tecnologia da Saúde de Coimbra; 2002.</p> <p>Pereira VH. <i>Validação intercultural do Oswestry Disability Questionnaire (versão 2.0)</i>. [Monografia]. Coimbra: Escola Superior de Tecnologia da Saúde de Coimbra; 2003.</p>		